



בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לערעורים פליליים

ע"פ 5305/07

כבود המשנה לנשיאה א' ריבלין
כבוד השופטת ע' ארבל
כבוד השופט נ' הנדל

בפני :

האני חסן

המערער :

נ ג ד

מדינת ישראל

המשיבה :

ערעור על ההחלטה הדין של בית המשפט המחוזי בחיפה
מיום 29/04/2007 בתיק פ 2069/2007 שניתן על ידי כבוד
השופטים א' שיף, י' דר, ח' הורוביץ

תאריך היישיבה : כ"ו בשבט התש"ע (10.2.2010)

בשם המערער : עו"ד מיכאל כרמל

בשם המשיבה : עו"ד יair Chmoudot

פסק דין

השופט נ' הנדל:

1. מונח בפניו ערעור על פסק דין של בית המשפט המחוזי בחיפה בת"פ 05/2007 (סגן נשיא י' דר והשופטים א' שיף וח' הורוביץ), אשר הרשיע את המערער ביצוע רצח בכוונה תחילה, קשירת קשר לביצוע פשע וחתיפה לשם רצח – עבירות לפי סעיפים 300(א)(2), 369 ו- 372 לחוק העונשין התשל"ז - 1977 – וגזר עלייו מאסר עולם. יוער כבר עתה כי העבירות בוצעו על רקע "חילול כבוד המשפחה".
הערעור מופנה נגד ההחלטה הדין.

2. המערער הוא דודה של המנוחה, ילידת 1983. מכתב האישום עולה כי בתאריך 22.10.2005 קשר המערער יחד עם אביה ודודה של המנוחה (להלן 'האב והדוד') קשר להמית את המנוחה ממניעים של "כבוד המשפחה". זאת, בצלם של חברות משפחתיים כי המנוחה, בת העדה הדרוזית, מנהלת קשר רומנטי עם עיר מוסלמי. המערער, האב והדוד החליטו להביא את המנוחה במרמה לבית קברות בשעות הערב במטרה להמיתה. לפי המoscם, היה על המערער להביא את המנוחה ברכבו לבית הקברות הסמוך לצומת אבלים ולפגוש שם באב ובדוד. על מנת לפתח את המנוחה להיפגש עמו, הבטיח לה המערער שימסור לידי חבילה המיועדת עבורה. צוין כי החבילה האמורה – אשר הכילה 500 נס מטעם אמה של המנוחה, כסף לו הייתה המנוחה זוקה – הועברה על ידי המערער לאב טרם המפגש עמה. בשעה 21:30 הגיע המערער במנוחה והביאה במרמה לבית הקברות, מקום בו המתויה לה האב והדוד. על פי העוכדות המפורטות בכתוב האישום הקפו השלושה את המנוחה, הכו אותה בראשה והסיעו, תוך שהם מוסיפים לתוקפה ולהנוק אותה, למטע זיתים סמוך – שם כרכו חבל סיב צווארה ותלו אותה על ענף עץ זית. כך נרצחה המנוחה.

להשלמת התמונה העובדתית צוין כי המנוחה פנתה מספר פעמים למשטרה בעקבות חששותיה מפני בני משפחתה, לרבות 20 ימים לפני מועד הרצח. בתאריך 2.10.2005 התייצבה המנוחה, לאחר שהותה, בתחנת המשטרה בשפרעם לצורך הגשת תלונה נגד בני משפחתה, אך במהלך מסירת ההודעה חוזרה בה מדבריה בשל חששותיה מפני קרוביה. כפי שמספרה: "אני מעוניינת להגיש תלונה נגד רפיק נג'יב חסן שהוא דוד שלי וגם נגד אני סלאמן חסן שהוא גם דוד שלי... אני מתכוונת את עצמי ולא מעוניינת להגיש תלונה נגד אף אחד כי אני לא רוצה להסתבך עם המשפחה שלי ובמיוחד דודים שלי כי הם פרימיטיביים ועלולים לסכן את חיי במידה והם ידעו שאני הגשתי תלונה נגדם, אז אני מבקשת לא לרשום כלום". על פי מזכר שנערך בתחנת המשטרה, הייתה המנוחה נחושה בדעתה לעזוב את התחנהחרף הסיכונים הכרוכים בכך ואשר הוסרו לה. עוד צוין כי המנוחה לא הייתה מעוניינת לבדוק אפשרות העברתה למקלט לנערות במצבה או כל סיוע אחר.

בית המשפט המחויז הביע בהכרעת הדין את התרשומות השליליות מהמעערער והציג שאין ליתן אמון בדבריו, "שאינם משקפים קו אחד אלא תזוזיות" (עמוד 22 להכרעת הדין). נקבע כי פעולות המערער טרם הרצח, במהלךו ולאחריו, יחד עם שקריו, מצביעים מיניה וביה על היותו שותף מלא בбиוץ הרצח. באירועו של

המערער בנסיבותו לשם מניעת הרצח יש משום חיזוק למסקנה זו. גם אם המערער בפועל לא חנק את המנוחה בשתי ידייו, עדיין יש לואות בו מבצע בצוותא. זאת, לנוכח התיאום המלא והמוחלט בין המערער לבין אביה של המנוחה באשר להבאת המנוחה לבית הקברות לשם רציחתה; הבאתו את הקורבן למקום הרצח השומם והחשוך בשעת לילה מאוחרת; נוכחותו שלא במקרה בעת המעשה; והסעתו את המבצע העיקרי והקורבן כדי "להיפטר" מגופת המנוחה. הובחר, כי למערער הייתה שליטה על התפתחות הרצח והשלמתו ושלכך נודעת משמעותם לביסוס המסקנה בדבר היותו שותף בביצוע העבירה ולא מסיע. עוד נקבע בהכרעת הדין כי הוכחו יסודותיהן של עבירות החטיפה וקשרית הקשר לביצוע פשע. בכך נדחתה הטענה לפיה משהואשם המערער ברצח, אין מקום להאשיםו בעבירות נוספת. יזון כי קביעותו של בית משפט קמא התבasso, בין היתר, על הودאותו המפורשת של המערער – אשר ניתנה מרצון חופשי – בקשרית קשור עם אביה של המנוחה (אם כי לא כדי לגרום למותה) וכן בהסתמך על פלטי שיחות ממכשיiri הטלפון הנידי של המערער, האב והמנוחה.

3. לטענת המערער, שגה בית המשפט המחויז בהרשיעו בעבירת הרצח הוαιיל ולא הוצגה כל ראייה המעידת שנקט פעולה אקטיבית "פיזית" להמית את המנוח או שמטרת הקשר אליו חבר הייתה להמיתה ולא אך לחבול בה. לשיטתו, מסקנת בית המשפט המחויז לפיה הביא את המנוח למקום הרצח בידעו כי היא עתידה למות – אין לה על מה להישען. למשל הוכח כי השתתף באופן פעיל וממשי בהמתה, גורס המערער, יותר למצער ספק סביר. יתרה מכך, לא די בנוכחותו של המערער בזירת הרצח בעת שזה התרחש, גם שזו נותרה ללא הסבר, כדי להרשיעו של המערער בזירת הריגת עבירת הרצח. לחופין, נטען כי היה על בית המשפט המחויז להרשיעו בעבירת הריגת או בסיוע לרצח, נוכח אידישותו כלפי האפשרות שהמנוחה תיחבל קשות. הודגש שיש ליתן משקל של ממש לעובדה שכבישת גרטסו של המערער, כמו גם הדרך שבה הenthal בפני בית המשפט המחויז, נובעת מרצונו להגן על בני משפחתו. בכך, הוא סבור, נודעת משמעות אף באשר לקביעות בדבר מהימנותו. עוד נטען שלא היה מקום לאמץ את החלק המפליל בהודאותו של המערער במשפטה. המערער העלה בפניינו אף טענה אפליה, במסגרת צוין כי דודה האח'r של המנוח המעורב בפרשה – רפיך בן נג'יב חסון (להלן 'הדוד רפיך') – נשלח במסגרת הסדרטייען לשולש שנתה מאסר בפועל בגין עבירה של תקיפה חבלנית בנסיבות מחמירות, בעוד הוא נשלה למסר עולם. יובחר כי התנהל משפט אחד נגד המערער ומשפט אחר נגד הדוד והאב. האב הורשע ברצח ונגזר עליו מאסר עולם.

מהעבר האخر, סומכת המשיבה ידיה על פסק דיןו של בית המשפט המחויזי וקוראת לדוחות את הערעור. המערער היה נוכח במהלך הרצאה, על מקטעיו השונים וכן ישנן ראיות המעידות על החשש שהביעה המנוחה מפניו, לרבות ההודעה האמורה במשטרה 20 ימים עובר לרצאה.

דינן

4. ניתן להציג את הסוגיה המרכזיית העומדת בלב המחלוקת בין הצדדים באופן הבא: מדוע נהג המערער כפי שנagara? רוצה לומר, האם היה המערער מודע מראש להכוון לרצוח את המנוחה, או שמא הביא אותה לזרת הרצאה מבלי לדעת מה עתיד להתחולל בה? בהקשר זה, יש לשים את הדגש על מחשבתו הפלילית של המערער. ההכרעה בעניין זה חבהיר האם יש לסוג את המערער כמצטע בצוותא אם לאו. השאלה בתיק זה, אפוא, הינה בעיקרה עובדתית ולא משפטית. המחלוקת העובדתית נסבה סיבוב השאלה לעיל – דהיינו, מה ההסביר להתנהגות המערער.

לשם הרשותו של אדם כמצטע בצוותא של עבירה רצח, אין צורךшибוצע את מעשה האלימות במו ידיו. המונח 'מצטע בצוותא' בודק את התנהגות היחיד כחלק מקבוצת, הן מבחינת מעשיו והן לנוכח כוונתו. כפי שנפסק בעניין ז肯 (ע"פ 6368/09):

"הדין בודק שני כללים מנהים מצטברים ליחס אחריות פלילית באמצעות דוקטרינת הביצוע בצוותא: ראשית, המבצעים בצוותא שימושו בגוף אחד לביצוע העבירה. שנייה, תרומת כל אחד מהמבצעים לביצוע העבירה פנימית לעבירה עצמה. (וראו ש"ז פלר, יסודות בדיני עונשין, ב 202 (1987); ע"פ 4389/93 מרדכי נ' מדינת ישראל, פ"ד נ(3) 239; ע"פ 250-251 1160/09 אוזלאי נ' מדינת ישראל (19.10.09); ע"פ 1632/95 משולם נ' מדינת ישראל, פ"ד מט(5) 534, 555 (554).")

הלכה היא כי מצב בו מספר בני אדם חוברים לביצועה של עבירה ולכל אחד מהם "תפקיד" ביצוע – נושא כל אחד מהם באחריות לביצוע כמצטע בצוותא, ואין נפקא מינה מהו "אופי התפקיד" אותו מילא ביצועה של העבירה (והשו: ע"פ 4380/08 טענע נ' מדינת ישראל (8.4.2010)). אחריות נאשם כמצטע בצוותא אינה מצריכה ביצוע של כל רכיבי ההתנהגות הנדרשת להרשעה בעבירה שיוחסה לו ברובד העובדתי. די בכך שהוא חלק מהקבוצה הפלילית ומהתכוון המקורי. למבצעים בצוותא ייחשבו גם מי שלא ביצעו " ממש" את העבירה ובתנאי שהעבירה הייתה חלק מקשר

שקשרו (וראו לעניין זה ע"פ 3601/01 זgori נ' מדינת ישראל, פ"ד נו (4) 401 (2002); ע"פ 10/01 5279 אלכסי נ' מדינת ישראל (לא פורסם, 24.7.2002)).

לנוכח טענה הסגנור כי ניתן להרשייע את מרשו בעבירה סיוע בלבד, יש לזכור כי מבחן השליטה הוא המכريع בהבhana בין מבצע בצוותא לבין מסיע (ראו ע"פ 9716/02 רימאוי נ' מדינת ישראל (15.2.2010)). משכך, ראוי לבדוק האם המערער היה 'בעל תפקיד' באירוע, האם הייתה מסורה לידיו "השליטה הפונקציונלית-מהותית, יחד עם המבצעים בצוותא האחרים, על העשייה העברינית" והאם היה "חלק מההחלטה המשותפת לביצוע העבירה... יד אחת השולטת על הביצוע" (ראו ע"פ 2796/95 פלוניים נ' מדינת ישראל, פ"ד נא (3) 388, 403 (1997)).

5. מעבר מההלכות המשפטיות הכלליות ליישום במרקם הקונקרטי, ניתן כי לא הוצגה ראייה ישירה שבכוונה להוכיח כי המערער נטל חלק בתכנון הרצח. המערער אינו מודה בכך ואין עדות על כך מטעם שני המעורבים האחרים – אביה של המנוחה והדוד רפיק. כפי שצוין, כדי להרשייע את המערער כמבצע בצוותא בעבירות החטיפה והרצח, על התייעזה להוכיח מעל לכל ספק סביר שמתיקיימת אצל הכוונה הנדרשת. הזורך מופנה לעבר הכוונה הפלילית הויאל והתנהגות המערער, כשלעצמה, מציבה אותו בלב החלק הפנימי של העשייה: הוא היה נוכח בכל שלבי הרצח והחטיפה; הביא את המנוחה לבית הקברות; והסייע אותה מבית הקברות למקום בו נתולתה על עצה. כזו, הוא חלק אינטגרלי ומהותי מהגופי המבצע. בחלקו הראשון של האירוע – הסעת המנוחה לבית הקברות לאחר שייצר כלפי מגש שווא – המערער היה היחיד בזירה.

היעדר ראייה ישירה לקיומו של מרכיב הכוונה אצל המערער מחייב את בית המשפט לש考ל את התמונה הנسبטיבית בכללותה. אומנם, האקטוס ריאוס וহמנס ריאה הינם שני יסודות נפרדים. ברם, הראשון יכול ללמד על השני.

מהחומר עולה כי המנוחה הייתה קורבן למעשה אלימות ואף חששה לחיה סמוך למרקם הרצח. חששות אלה הופנו כלפי קרוביו משפחתה. על רקע זה, יש לשאול – מנקודת מבטו של המערער בעת ביצוע המעשים – לשם נדרשה המנוחה להגיע לבית קברות בשעת לילה, כאשר ממתינים לה שם אביה ודודה? האם יכול היה המערער להניח שמטרת הפגישה הייתה תמיימה? הלא גם הוא הבין שכדי להסעה ברכבת עלייה לטווות בדיה שתפתח את המנוחה לבוא עמו. זאת ועוד, המערער – על פי עדותו – היה עד לאלימות הקשה שהפנו האב והדוד רפיק כלפי המנוחה, ובכללה פעולות חניקה שהובילו למותה. האם התנגד לכך? האם השמייע קול מהאה? בית המשפט המחויז דחה

את גרסתו של המערער, לפיה התנגד לנעשה. הימצאותו של המערער במקום ובזמן שבhem בוצעה העבירה מדברת עד עצמה והוא כאמור נטולת הסבר על פי הuko שהציג. יתרה מכך, אין כל היגיון או הסבר לתגובת המערער – או למען הדיווק, לאי תגובתו – אם אכן הופתע, כפי שטען, מהמתוחש. גם אם המערער צפה שהמנוחה תיחבל לכל היותר, הרי שגם אז היה עליו להבין כי דרגת האלימות עלה שלב מהרגע בו החלו פעולות החניקה. אם לא די ב'מחדרי' המערער, כיצד ניתן יהא להסביר את מעשיו? המערער טוען כי 'זרם' עם הנעשה, אף שהכול היה עבورو בגדר הפתעה. בפועל, הוא-הוא שהסיע את המנוחה לכל אורךו של האירוע – סמוך לפני התראחותו, במהלך הלאחר מכן, עת העביר גופתה לתליה. לא ניתן להתעלם מכך שמדובר במעשה רצח אכזרי ביותר.

מעשה נוסף של המערער, המחזק את המסקנה שהלה היה שותף מלא לביצוע הרצח, הוא שיחותו עם אחיו סעד, אבי המנוחה, ביום האירוע. זאת, על רקע טענה המערער, לפיה בתקופה הרלוונטית: "سعد לא התקשר אליו בכלל ולא דיברתי אליו על זה בכלל" (ת/ז, גיליון 16, שורה 1). בהכרעת הדין הציג בית המשפט המחויז טבלה מסכמת המפרטת את השיחות שנערכו בין המערער, האב והמנוחה. מהפירות עולה כי בין השלושה התקיימו שיחות רבות באופן תכוף ורציף. מעיון בטבלה למד בית המשפט המחויז שני דברים:

"ראשית, את המבנה: כמעט אחרי כל שיחה של סעד לנאים, מתקשר הנאשם למנוחה. כמעט אחרי כל שיחה של המנוחה לנאים, הוא מתקשר לסعد. לאחר שسعد מתקשר לנאים, הנאים מתקשר למנוחה וחוזר ומתקשר לסعد. שנית, משך השיחות בין הנאים לבין סعد בטבלה הוא 3,806 שניות, שהן למעלה מ-63 דקות, ככלומר – יותר מאשר. צמידות השיחות זו לו ומשכנן מצביים על חכוון ועל תיאום הדוק" (ראו עמוד 24 להכרעת הדין).

הקשר ההדוק בין המערער לבין אחיו, אבי המנוחה, ביחס למנוחה בולט לעין. קשר כגון דא מחזק את היסוד להוכחת עבירות קשירת הקשר. לנוכח השתלשלות האירועים ומעורבותו של המערער עודטרם המפגש ביניהם למנוחה ועד לאחר רציחתה – קשה לקבל את טענה המערער כי הקשר מוגבל ואני כולל את מלאה ההתרחשויות בפועל.

ראייה נוספת לטיבם של המעשים המיוחסים לumaruer עולה מ'עדות' המנוחה: מבהיר כי המנוחה השאירה את מכשיר הטלפון הנייד שלה פתוח במצב רגיל, כך

שמעברו השני של הuko האזינו למתרחש בן זוגה המוסלמי (להלן 'רבאח') וחברו מוסטפא. מהעדויות מסתמן כי הדבר נבע מחששותיה של המנוחה מפני המפגש עם המערער. רבאח העיד כי שמע את המנוחה אומרת לumarur: "מה יש לך להביא אותה לבית קברות אני מפחדת יצא מפה..." (נ/19). בהודעתו מסר מוסטפא כי המנוח אמרה: "מה אתה לווך אותה לבית הקברות?" ואחרי שתים או שלוש שניות שמעתי את סמאר צועקת 'דוד רפיק מה אתם הורגים אותו מה זה?' (נ/12א'). אומנם, המנוח מזכירה את דודה רפיק בשם ולא את המערער – ולכך ATIICHס בהמשך. אולם, די לומר כי אין חולק שהumarur היה נוכח ושהוללה מהדברים כי האלימות הקשה החלה מייד עם הגעת המנוחה לבית הקברות. נתון זה מחזק את המסקנה כי הכלול הילך לפפי התוכנית וכי לא הונח כל בסיס לכך שהumarur לא נטל בה חלק מרכזי. דברי המנוח "מה אתם הורגים אותו מה זה" – נבואה מרעה שהתגשמה – מהווים ראייה לכך שהיא קלטה את המתרחש, תוך שימוש בלשון רבים.

התמונה המצטירית זו עוקת להסביר מטעם המערער מדוע נהג כפי שנagara. ניתן להמשל את התשתית לחומה איתנה המורכבת מנדרבים שונים. אל מול החומה ניצבת התרשומות השילילית ביותר של בית המשפט מהumarur וממהימנותו. מסקנה זו נובעת לא רק מהתרשומות ישירה מהumarur (רכיב סובייקטיבי), אלא אף מהסתירות הרבות שאפינו את עדויותיו (רכיב אובייקטיבי). כפי שכותב בית המשפט המחויז בהכרעת דין:

"דרכו של הנאשם (umarur) מתחילה חקירותיו ועד סיום שמיעת עדותו, היא דרך של זיג זג, שקשה למצוא בה הגיון ואין בה אמינות... את פרשת הזיג-זג הבלתי פossible צריך להשלים בהפניה לסתירות הפנימיות הגסות המופיעות בעדותו בבית המשפט, להתחשויות, לטענות בדבר זיכרונו ולדברים נוספים... גרסה הנאשם (umarur) בבית המשפט, לפיה כלל לא הביא את המנוחה לבית הקברות אלא לצומת שפרעם, שם ירדה מהמכונית והוא אינו יודע מיפגש אותה שם, מצטרפת לשורת שקרים בניסיון להרחיק עצמו משותפותו ברצח... לא ניתן לייחס שמי של מהימנות לדברים שאומר הנאשם (umarur), שאינם משקפים קו אחיד אלא תזוזיות" (ראו עמודים 19, 21-22 להכרעת הדיון בהתאם).

עדותו של המערער בפני בית המשפט המחויז אכן מעלה תמיות רבות, בעיקר לנוכח הנסיבות המקומיות בהם לא סביר היה שיכחש. בכך יש להצביע על אותן של "איאמת": המערער חוזר באופן עקבי ונ hairy בהודעותיו השונות על מודעותו לשם-יעות

אודות המנוחה (וראו למשל ת/ג), שם העיד באשר לשמוועות לאחר שנודע לו כי הפרקליטות מסרבת לחתום עמו על הסכם עד מדינה). כל שכן זהו המצב עת פרשו השמוועות כנפיים ויצאו את גבולות התא המשפחתי. גם המנוחה הביעה חשש מפני המערער ויתר בני משפחתה בעיטה של התנגדותם לקשר הזוגי שניהלה עמו רבאה. ברם, משנשאל המערער על ידי בית המשפט המחויז האם "זה נכון שהמשפחה לא הייתה מרוצה מההנהגות שלה?" השיב "לא יודע" (ראו עמוד 262 לפרטוקול הדיון). בשעומת עם גרטו במסגרת החקירה במשטרה בדבר ה"פדיות" שהסבה המנוחה למשפחה, הוסיף למרייו ואמר: "לא זוכר. לא היה דבר כזה". זאת ועוד, המערער הכחיש באופן גורף ונחרץ את עצירת מכוניותו בבית הקברות וטען כי כלל לא נכח שם (ראו עמוד 270 לפרטוקול). זאת, בניגוד להודאותו בכך במהלך קירתו במשטרה, לרבות במסגרת השחזר המצלום בו הוא נראה מכוען את רמ"ח תשאול (ת/16). בכך יש להוסיף גם את עדויותיהם של רבאח ומוסטפא לעניין דברי המנוחה שנקלטו באזוניהם. אם לא די בכך, משנשאל המערער אם דיבר עם אביו המנוח ביום הרצתה, השיב על כך בשלילה רבתי – גם כאשר עומרה עם ממצאי פلت השיחות המעידים ששוחח עם האב ידוע באותו היום (ראו עמוד 269 לפרטוקול). מנגד, הודה המערער בתשאול כי 13 פעמים באותו יום (ראו עמוד 269 לפרטוקול). האב ידע שהוא נמצא עם המנוחה בבית הקברות שכן דיבר עמו ביום שבת (ת/42). במקום אחר, טען המערער באשר לתלייתה של המנוחה על העץ כי הוא "לא יודע על זה כלום". זאת, שעה שבמסגרת השחזר הצביע על העץ עליו נתלה המנוחה ואמר במפורש כי האב תלה את בתו שם (ראו עמוד 270 לפרטוקול). המערער הוסיף להתעקש שלא אמר את הדברים למרות שצולם כאמור במסגרת השחזר כשהוא אומרם.

6. ניתן לסכם את המארג הריאיתי ומשמעותו באשר לשאלת השינוי בחלוקת בין הצדדים כدلקמן: המערער נכח במקום ביצוע העבירה מתחילה ועד סופה. הוא "nidab" את רכבו לשם ביצועה, שיתף פעולה ביצירת הקשר עם המנוחה וניצל את האמון שננתנה בו. אכן, כפי שנקבע על ידי בית המשפט המחויז כמצא עובדתי, הוא לא נקי אצבע למניעת הרצתה. נהפוך הוא. המערער תיאם עם האב להביא את המנוחה לבית הקברות כדי שזו תפגוש בו. לשם כך, רק מזימה שתכלייתה הכנסת המנוחה לרכבו. הנסעה לבית הקברות לא נעשתה על דעתה של המנוחה, אלא הייתה פרי המצח שנחזה בפניה עת נכנסה למכוונית. ממצאים אלה מבוססים היטב בתשתית הריאיתית האיתנה שהונחה בפני בית המשפט המחויז.

המנוחה נרצחה לאחר ש"הוזהרה" באשר להשלכות העוללות להיות להמשך יחסיה עם רבאח. שלא נכנע ובhiveuder נכוונות מצד משפחתה לכבד את רצונה – נחרץ גורלה. לא בכדי נבחר בית הקברות לשמש כזירת הרצתה. נדרש מקום חזוק, מבודך

ושום. המערער הביא את המנוחה למקום המפגש. הוא נכח בזמן ביצוע הרצח וזכה בו. נוכחותו זו לא הייתה מקרית. היא תוכנה ותואמה מראש עם האב, כפי שמעיד על כך פلت השיחות. נוכחותו במקום בנסיבות שכאה נבעה משותפותו לדבר עבריה (ראו ע"פ 6202/95 פלוני נ' מדינת ישראל, פ"ד מט (5) 685). היא הייתה "משלבת בתרומה כלשהי לקידום מעשה העבירה" וכן במחשבה הפלילית לקדם את המעשה ולהזק את ידי העושים, כל שכן להקל עליהם לבצע את העבירה (ראו ע"פ 4273/05 סיах נ' מדינת ישראל (5.12.2005) – להלן 'ענין סייח').

המעערער, למצער, עמד לרשותו של האב הן לפני הרצח, הן במהלךו ואף בסופו. בעוד האב חונק את המנוחה, ביצע המערער את חלקו בתוכנית כפי שנדרש ממנו. הוא החל בנסעה לכיוון מקום התலיה. בהמשך, מילט את שותפיו לפשע מהמקום והшибם בבטחה חזקה לבתייהם. מעשו אלה מלמדים על נטילת חלק פעיל בהוצאה התוכנית העברינית לפועל. המערער הוא חלק מהמעגל הפנימי של ביצוע העבירה.

המעערער לא הצליח להציג על הסבר הגיוני לנוכחותו במקום ולהרומותו במהלך האירוע. גרסתו הייתה רווית שקרים וסתירות. הוא היה מודע למניע לרצח, לתכנון לבצעו ואף לא ניסהelman את הרצח בשום שלב. הוא תרם תרומה ממשית לסייעת המעשה. נסיבות אלה מוליכות למסקנה שהרצח נעשה על דעתו של המערער מזקה שהיגיון לחובת המערער, ש כדי לסתור אותה עליו להביא ראיות או לספק הסבר שיביא להפרצתה (ע"פ 384/80 מדינת ישראל נ' בן ברוך, פ"ד לה (1) 589).

עדותו של המערער مستכמה בסופו של יומם בהיעדר גרסה. הכרעתו של בית המשפט המחויזי אינה מבוססת אך ורק על גרסתו של המערער בשלב בו בחר להזותם במרכזיים עובדיים מסוימים של חלק מן העבירות ועל כך שלא יכול היה לספק הסברים. במצב דברים זה – וכאשר הנسبות המפליליות המוסקות מהריאות הנسبתיות הנכבדות בעלות משקל ראוי – מתמלאת מכתת הראייה הנדרשת לביסוס אשמו עד תום (ראו ע"פ 6202/95 לעיל).

המעערער לא השתתף באופן מקרי באירוע. נוכחותו בזירת הרצח לא הייתה סתמית. הוא לא רק הכיר היטב את כל המעורבים, אלא עסקנן בתוכנית שבוצעה בצוותא על ידי קרוביו משפחה. ראוי לחדר את הנקודה. אין לסוג את המערער כمبرיע בצוותא רק מפני שנכח במקום וחיזק את ידי המבצעים "בפועל". הצגת המערער כמו

שאך נכח בזירת הרצח בעת התרחשותו תחתא לתמונה העובדתית: הוא היה חוליה חשובה בשורת המעשים שהובילו למותה של המנוחה. הוא טמן לה מלכודת. משנפלה בכך, הסעה לעבר מקום בו ניתן היה להמיתה. שני אנשים שונים, לפחות, ניסו להנוק את המנוחה – והמערער עמד מנגד. משהתיימו פועלות החנק שimes נחג לאחיו ולגיסו וסייע בהעברת הגוף למקום התלייה. אין כל קשר בין טענתו של המערער כי היה אך צופה תמים שנקלע למקום מעשו בפועל.

נדמה כי קיבלת עמדת המערער תדרוך המצאת תשתיית ראייתית שאינה בנמצא או מתן משקל מכריע לספק גרידא להבדיל מקיומו של ספק סביר. הנטול להוכחת האשמה רובין על שכמה של התביעה מתחילה המשפט ועד לסופו. שקריו של המערער, כשלעצמם, אינם מבססים את הרשותו. אכן, כוחן המצתבר של הנסיבות ביחס למעשי המערער, חלקו המרכזי באירוע מתחילה ועד לסופו, מה שעשה ומה שלא מנע, היגיון הדברים ומעשיו על פי הידוע לו – כל אלה מובילים למסקנה כי ידו של המערער בפועל. אומנם, יותר ספק סביר בדבר השתתפותו הפיזית של המערער במהלך החקירה על המנוחה. ברום, לנוכח ההתנהגות הפלילית של המערער כדי לקדם את הקשר שקשר – צדק בית המשפט המחויז בקבעו שהוא אחראי הן לחטיפה והן לעבירה הרצח.

התשובה לשאלת מדוע נהג המערער כפי שנаг היא מפני שידע את אשר ידע – המטרה היא לשים קץ לחי אחיניתו על מנת לשמר על "כבד המשפחה".

7. המערער טוען לאפליה בין הדוד רפיק, הואל ורפיק נשלח במסגרת הסדר טיעון לשלווש שנות מאסר בפועל בגין עבירה של תקיפה חבלנית בנסיבות מחמירות. זאת, הגם שהמנוחה הזכירה את שמו של רפיק בעת ביצוע הרצח בהקשר של נקיטת אלימות: "דוד רפיק מה אתם הורגים אותו מה זה" וגם "דוד שלי רפיק רצח אותו או רוצה לרצוח אותו" (ראו נ/12א ונ/19). משכך, טוען הסגנור כי דוקא רפיק או רוצח לרצוח אותו" (1.4.07). בפרט, עילת האפליה הפסולה הכתה שורש הוא שגילה מעורבות פעילה יותר ברצח. אכן, עילת האפליה הפסולה הכתה שורש בשיטתנו המשפטית ועיקרונו האחדירות הוא מהיכין והבוצע של המשפט. כך בכלל וכן בפרט במשפט הפלילי, בכלל הקשור להעמדה לדין ולענישה. עיקרונו זה נגורע מעיקרונו השוויון ותמציתו היא כי "על מצבים דומים מבחינה אופי העבירות ונסיבות אישיות של נאים ראוי להחיל, במידת האפשר, שיקולי ענישה דומים" (ראו ע"פ 9792/06 חמוץ נ' מדינת ישראל (1.4.07)). לצד האמור, בהתקיים הבדלים של ממש בין מעורבים שונים בפרשה, אין בתוצאות משפטיות שונות משום פגיעה בשוויון. בכלל מקרה, עיקרונו השוויון אינו מוחלט וניתן לסתות מנו מטעמים של צדק ואינטראס ציבורי (ראו

ע"פ 9792/06, 10073/06 חמוד נ' מדינת ישראל (1.4.07); דנ"פ 1109/02 שושני נ' מדינת ישראל (12.2.02)).

אודה כי הפער בין העונש שנגזר על הדוד רפיק לבין זה שהותה על המערער מעורר אי נוחות. צוין כי אף האב נידון לעונש מאסר עולם. המדינה הבירה כי הגעה להסדר טיעון עם רפיק ונימקה זאת בשוני הקאים בין החומר הריאתי שבאמתתה ביחס לדוד רפיק לעומת זאת שאודות המערער. יש ליתן משקל לתשובה זו. התביעה הכללית רשותה להגעה לתוצאות שונות לגבי שני נאים המעורבים באותו פרשה, לאחר שבchnerה את סיכויי הרשעה של השנים. בל נשכח כי המשפט הפלילי דרש שדינו של כל נאשם יוכרע על פי התשתית הריאתית העומדת נגדו. אכן, המנוחה הזכירה את הדוד רפיק בצורה מפלילה בשיחה שנקלטה בבית הקברות בזמן האירוע. בשל כך נוצרה התהוושה שאין זה מוצדק כי הדוד רפיק ישלח למאסר בפועל בן שלוש שנים בלבד ואילו המערער ירצה מאסר עולם. ברם, המשפט אינו מתנהל רק על פי תחווה. יש לבסס את הרשעת רפיק בעבירות רצח. כאמור, עמדת התביעה באמרות שלעיל כשלעצמה להביא להרשעת רפיק בעבירות רצח. לאmor, התשתית היא שהתשתית העובדתית נגד המערער אינה יותר מאשר זו של רפיק. ויווער, התשתית נגד המערער כוללת ראיות נוספות מעדים שונים, לרבות המערער עצמו. האחרון העיד כי רפיק "יהה נוכח אבל הוא לא רצח אותה... בא אלינו למטה זיתים... לא התקרב בכלל..." וכשנשאל "לא עוזר לסעד? לא לא לא" (ת/לד, בעמ' 2, 9). המערער לא הפליל את רפיק. אמרת המנוחה קבילה, אך בשל העובדה המצערת כי היא אינה יכולה להעיד – האמרה נטולת הקשר ולא ניתנת להעמידה לבדיקה.

ועדיין, נראה כי ההסבר אינו מספק באופן מלא. התשובה שניתנה על ידי התביעה נcona מבחינה פורמלאלית. שני אנשים חסדיים ברצח. הריאות נגד הראשון חזקתו ביותר, בניגוד למצבו של השני. בדוגמא כגון דא יהא מוצדק למצות את הדין עם האחד ולשקל אפשרות אחרות לגבי השני, לרבות ערכית הסדר טיעון עמו. ברם, עדין יש לשאול האם זה המצב הרואוי בעניינים של רפיק והמערער. גם אם נניח שהתשובה לשאלת זו תהא בשלילה – אין לתקן עול בעול. רוצה לומר, משוגעת למסקנה כי המערער היה מעורב במעשה בצוותא ברציחתה של המנוחה, ראוי שיוכתם בעבירה חמורה ובעוונש המאסר שבצדקה. אין לפטור אותו מלהשתה בהשלכותיהם מעשי האכזריים. זאת, גם אם היה מקום למצות את הדין או את בירור הדין עם רפיק והדבר לא נעשה. הדבר נכון במיוחד עת עסקינו בעבירות כה חמורה עד כי האינטנס הציובי מחייב שהמעשה, לרבות המבצע בצוותא, יועמד לדין ויינתן פסק דין על פי הריאות. אף אין מקום במקרה זה להקל במידת מה בעונשו של המערער, חרף טענתו.

הסיבה לכך טמונה בעובדה שמדובר בעונש חובה של מסר עולם שאינו מסור לשיקול דעתו של בית המשפט.

8. ושוב, מקרה בלתי נתפס של רצח בשם "כבוד המשפחה". על פי הערכות ארגון UNPFA (United Nations Population Fund) גובה הנגע למעלה מ-5,000 קורבנות מדי שנה ברחבי העולם ("A Human Rights and Health Priority", UNPFA Retrieved 2007-08-15). לנוכח מדי התופעה – וכמוובן גם אירוע אחד הוא יותר מדי – ראוי היה ליחס עתה מספר מילימ' בקשר. רצח בשם כבוד המשפחה אין כבוד ואין משפחה. המאפיין שישנו ברצח מסווג זה – ונדמה כי הוא סמיי מן העין במידת מה – הוא שקהל היעד שלו הוא בעיקר נשים. רצח לומר, הפגיעה אינה בכבוד, אינה במשפחה, אך כן באישה.

הספרות התייחסה למד זה של התופעה. במאמרה, "הפוליטיקה של הכבוד: הפטרייארכיה, המדינה ורצח נשים בשם כבוד המשפחה" (מין מגדר ופוליטיקה, סדרת קו אדום, הוצאת הקיבוץ המאוחד 1999 (בעריכת ד' יזרעאלי) מזכירה ד"ר מנאר חסן את "הנדירות של רצח גברים בשל כבוד המשפחה (קרסל 1981)". אכן, אקט מיני בין גבר לבין אישה הגורם לחילול כבוד המשפחה אמרור להציב, על פי אותו היגיון מעוות, שני קורבנות אדם פוטנציאליים – המשתתפים במעשה: הגבר והאישה. בפועל, אין זה המצב. האישה היא זו המשלמת בחיה. מציאות זו נובעת מגיישה פטרייארכאלית (ראוי שם, עמוד 297). עסוקין בתופעה המשקפת את "התנטגשות הבלתי נמנעת בין חוקי גאולת הכבוד לחוקי גאות הדם... בחברה השבטית, כל פגיעה בגבר הפוגע בכבוד האישה, ובכך מחלל את כבוד משפחתה, תגרור אחריה מעגל קסמים של גאות דם. לכן, למروת שאף החוק השבטי קובל, שהגבר נשוא באחריות, ברור שאליו היה החוק מיושם, היו עקרונות גאות הדם יוצרים מלחמת שבטים בלתי פוסקת. לעומת זאת, חיסולה של אישה על ידי שארبشرה הוא עניין פנימי פרטאי" (שם, עמוד 284). ברי כי אין בכוונתי, במסגרתו של פסק דין זה, אלא להציג אך את קצחותיהם של שורשי התופעה.

נדמה כי המקרה דנא מדגים את המתואר לעיל. קשה להשתחרר ממצב חוסר האונים אליו נקלעה המנוחה. היא הבינה היטב את הסכנה האורבת לה וחזתה את סופה הטרגי במילימ' מפורשות. אולם, חשה שאין לה למי לפנות. פניהה למשטרה, שניסתה לשכנע אותה להגיש תלונה והצעיה לה מקום מקלט, לא הועילה. המערער פיתה אותה להגיע למקום במעמדו שברשותו כסף לו הייתה זקופה. חייה הפקו להמתנה דרוכה

לקז. טקס ההמתה – תליית המנוחה על ענף עץ זית – בוצע על ידי קרובו משפחתה: דודיה ואביה.

הניסיונו מלמד כי הבנתה של תופעה עברינית או אפילו ניסיון להבינה – תורמים למאבק בה. מכאן חשיבותו המהותית של העניין. תיק זה אינו מעורר תקווה. ברם, תופעת רצח בשם כבוד המשפחה אינה בוגדר חוק טבעי שלא ניתן לשנותו.

9. **היתי מציע לחברוי לדחות את הערעור על הכרעת הדין.**

שׁוֹפֵט

המשנה לנשיה א' ריבליין:

אני מסכימם.

המשנה-לנשיה

השופטת ט' ארבל:

אני מסכימה.

שׁוֹפֵטת

הוחלט כאמור בפסק דיןו של השופט נ' הנדל.

ניתן היום, כ"ז באולול התש"ע (6.9.10).

שׁוֹפֵט

שׁוֹפֵטת

המשנה-לנשיה